

Mark scheme June 2003

GCSE

Urdu: 3646

Listening tests

Copyright © 2003 AQA and its licensors. All rights reserved

LISTENING TESTS

Notes on the Marking Scheme

Non-verbal Answers
Follow the mark scheme as set out.
Verbal Answers (English or Target Language)

- 1. The basic principle of assessment is that candidates should gain credit for what they know, understand and can do. The following guidance should be borne in mind when marking.
 - (a) Credit should be given for all answers which convey the key idea required intelligibly and without ambiguity. This applies whether the answer is in English or in the target language. A separate assessment of spelling, punctuation and grammar is not required on these papers because of the nature of the answers. However, these aspects are an integral part of assessing communication and marks cannot be awarded where errors in spelling, punctuation or grammar lead to a failure to communicate the required information **without ambiguity**.
 - (b) Where a candidate has given alternatives or additional information in answer, the following criteria should be applied:
 - if the alternative/addition does not contradict the key idea or make it ambiguous, accept;
 - if the alternative/addition contradicts the key idea or makes it ambiguous, **reject**.
 - (c) Where numbered lines are given within a question/section of a question, credit should be given for correct answers, no matter which line they appear on.
 - (d) Where a question has more than one **section**, a candidate may include as part of the answer to one section the information required to answer another section. For instance, the information required to answer section (b) might be given as part of the answer to section (a). In such cases, credit should be given for having answered section (b), provided that no answer has been given for that section in the correct place.
 - (e) Where a question or part of a question carries more than one mark, candidates are given credit for all the correct answers they give, even if they have given incorrect answers as well, except where any of the latter contradicts a correct answer that they have given.
- 2./.... means that these are acceptable alternative answers. (....) means that this information is not needed for full marks.
- 3. No mark scheme can cover all possible answers. When in doubt:
 - look for the key idea, where this is appropriate.

FOUNDATION TIER

Question	Accept	Mark	Reject
Section A			
1(i)	16 years old	1	
(ii)	near school, next, opposite, across, next door	1	
2	in an office, office	1	
3(1)	writing stories	1	poems, songs
(2)	swimming	1	
4(i)	British, English, UK	1	Bartani
(ii)	in the east, east	1	Mashraqi
Section B			
5(i)	A or C only (because they have understood the words bread and egg)	1	
(ii)	В	1	
6	С	1	

Question	Accept	Mark	Reject
7(i)	D	1	
(ii)	С	1	
8(i)	D	1	
(ii)	B accept D as well	1	
9(i)	В	1	
(ii)	С	1	
10(i)	С	1	
(ii)	В	1	
11(i)	С	1	
(ii)	D	1	
(iii)	D	1	
12(i)	В	1	
(ii)	A	1	

Question	Accept	Mark	Reject
13(i)	D	1	
(ii)	C	1	
(iii)	C	1	
14(i)	В	1	
(ii)	C	1	
(iii)	A	1	
(iv)	C	1	
15(i)	С	1	
(ii)	F	1	
(iii)	В	1	
(iv)	D	1	
(v)	G	1	
	Total Marks	35	

HIGHER TIER

Question	Accept	Mark	Reject
1(i)	В	1	
(ii)	A	1	
2(i)	D	1	
(ii)	С	1	
(iii)	С	1	
3(i)	В	1	
(ii)	С	1	
(iii)	A	1	
(iv)	С	1	
4(i)	С	1	
(ii)	F	1	
(iii)	В	1	
(iv)	D	1	
(v)	G	1	

Question	Accept	Mark	Reject
5(i)	В	1	
(ii)	D	1	
(iii)	В	1	
6(i)	С	1	
(ii)	غروبِ آ فتاب/ ڈوہتا ہوا سورج	1	
	غروبِ آ فتاب/ ڈوہتا ہوا سورج سورج ڈو بینے کا منظر گروبِ آ فتاب		
(iii)	C	1	
7(i)	С	1	
(ii)	В	1	
8	اسلام آباد _C لا بور		
	اسلام آباد C لا بور G کوئٹہ D حیدر آباد	4	

Question	Accept	Mark	Reject
9(i)	С	1	
(ii)	حضرت امام حسین/حضرت شاه کاشهید/قتل کیا گیا		Answers in English
	موت فوت انقال گزرے شہادت	1	
(iii)	موسیقی یا گانے نہیں سنتے		فتمتى
	شوخ ارنگ برنگے کپڑے نہیں پہنتے		
	البحط نے کیڑے + پہنتے	1	
10(i)	تلفظ - تلفص - تالفص	1	
	تلفظ - تلفس - تالفص - ت + ل + ف + ز/ض -		
(ii)	In any order		
	املا/ ہجے کی غلطیاں ہوجاتی ہیں/ ح+ج+ ہے	1	
	لکھنے میں گلتی ہوجاتی ہے		
(iii)	معنی بدل جاتے ہیں۔مانے۔مانی	1	
	مطلب بدل جانا		

any two: drive carefully take your mobile with you come back home promptly (b) very caring/she worries a lot, over protective, cautious, loving, concerned (c) respectful, any other suitable answer candidate's opinion e.g disrespectful, rude 1 sensitive, good he says that he is old enough to lo 12(a) She is blind, she was born blind, can't see, unable to see 1 she can't see properly, bright ligh	
take your mobile with you come back home promptly (b) very caring/she worries a lot, over protective, cautious, loving, concerned (c) respectful, any other suitable answer candidate's opinion e.g disrespectful, rude 1 sensitive, good he says that he is old enough to lo	
come back home promptly (b) very caring/she worries a lot, over protective, cautious, loving, concerned 1 sensitive, good (c) respectful, any other suitable answer candidate's opinion e.g disrespectful, rude 1 he says that he is old enough to lo	
(b) very caring/she worries a lot, over protective, cautious, loving, concerned (c) respectful, any other suitable answer candidate's opinion e.g disrespectful, rude 1 sensitive, good he says that he is old enough to lo	
respectful, any other suitable answer candidate's opinion e.g disrespectful, rude 1 he says that he is old enough to lo	
candidate's opinion e.g disrespectful, rude 1 he says that he is old enough to lo	
candidate's opinion e.g disrespectful, rude 1 he says that he is old enough to lo	
	ok after himself
12(a) She is blind, she was born blind, can't see, unable to see 1 she can't see properly, bright ligh	ok arter minsen
12(a) She is blind, she was born blind, can't see, unable to see 1 she can't see properly, bright ligh	
	t, she is disabled
(b) Surprised, astonished, stunned, gobsmacked, shocked 1 strange and scared	
(c) They treat her in a normal way, they do not let her feel that she has a good, supportive	
disability Accord all positive anguars	
Accept all positive answers (d) 1 good, kind, nice	
A very confident person, she does everything by herself, she does not	
depend on anyone, she is brave, courageous, determined, independent, wants	
to stand on her own feet	
Total Marks 40	
Total Marks 40	